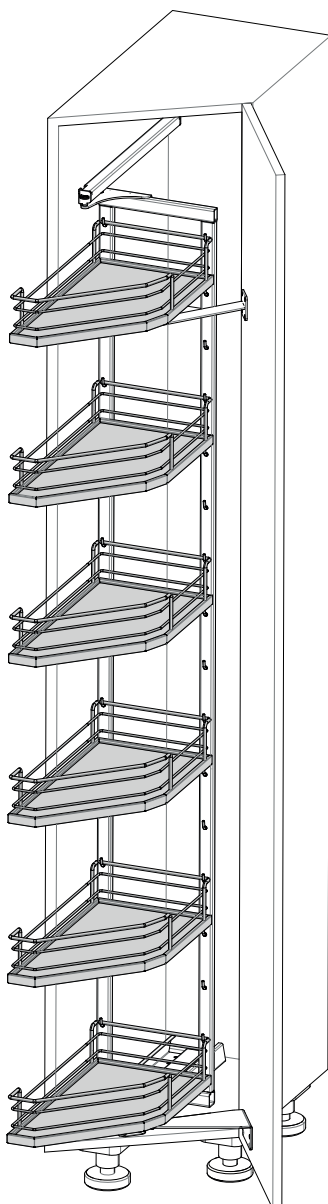


DISPENSA TANDEM diagonal

300 mm



KESSEBÖHMER

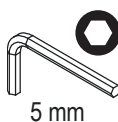
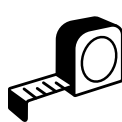
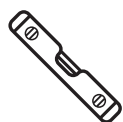
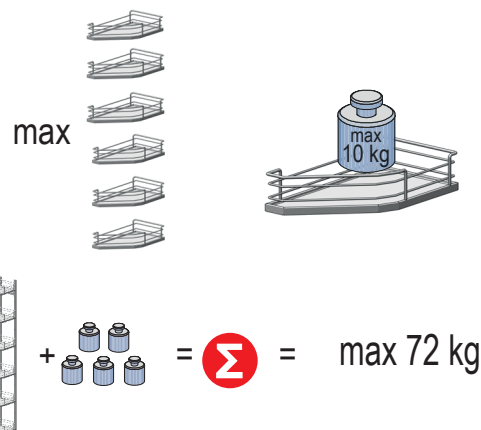


Anwendungsbereich

Küche, Bad- und Schlafraum

Application area

kitchen, bath and sleep furniture

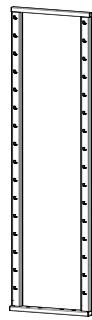


<http://support.kesseboehmer.de>

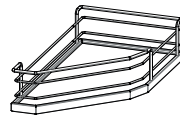


DISPENSA TANDEM diagonal

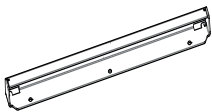
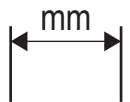
300 mm



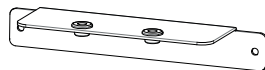
1x



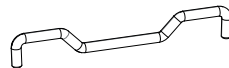
6x



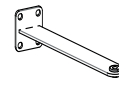
1x



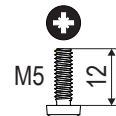
1x



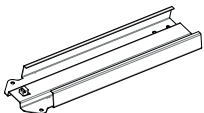
2x



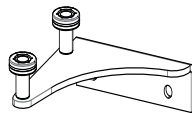
1x



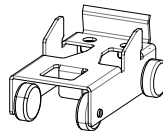
4x



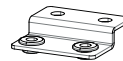
1x



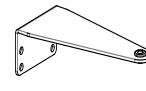
1x



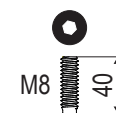
1x



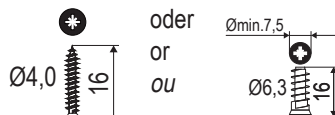
1x



1x



2x



13x

DE Die technischen Darstellungen und Maßangaben – auch bei Abbildungen und Zeichnungen – sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! **EN** Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to improvement without notice! **FR** Les visuels techniques et dimensions – y compris les schémas et les illustrations – ne sont pas contractuelles. Sous réserve d'évolutions techniques! **IT** Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni – anche nelle figure e nei disegni – non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! **ES** Las imágenes técnicas y las indicaciones de medidas – también en imágenes y dibujos – no son vinculantes. Queda reservado el derecho de realizar mejoras en el diseño! **PT** Representações técnicas e dimensões – mesmo em ilustrações e desenhos – não são vinculativas. Reservado o direito a melhorias construtivas! **HE** כל התרשימים הטכניים והמידות – אף לגבי איורים ותכניות – הנם בלתי מחייבים. זכות שינויים ושיפורים מבניים שמורה ליצרן! **FI** Tekniset piirroksat ja mitat – myös kuussa ja piirroksissa olevat – ovat sitoumuksetta. Oikeus rakennetta parantaviin muutoksiin pidätetään! **DA** De tekniske illustrationer og målangivelser – også på illustrationer og tegninger – er ikke bindende. Forbehold for designforbedringer! **CS** Technické popisy a rozměry, jakož i obrázky a výkresy, jsou nezávazné. Vyhradujeme si právo na změny konstrukce! **PL** Prezentacje techniczne i wymiary – także na ilustracjach i rysunkach – nie są wiążące. Udoskonalenia konstrukcyjne są zastrzeżone! **RU** Иллюстрации технических деталей и указанные размеры, в том числе на рисунках и чертежах, являются ориентировочными. Компания оставляет за собой право на усовершенствование конструкции! **TR** Teknik sunum ve ölçü bilgileri (resim ve çizimlerde de) yasal olarak bağlayıcı değildir. Yapısal geliştirmeler yarma hakkı saklıdır! **BG** Техническото представяне и размерите, включително при изображенията и чертежите, са необвързващи. Запазваме си правото на конструктивни подобрения! **HU** A műszaki ábrázolások és méretadatok – ábránál és rajzoknál sem – nem kötelező érvényűek. A konstrukciós javítások joga fenntartva! **SR** Tehničke ilustracije i dimenzije – uključujući ilustracije i crteže – nisu obavezujući. Dizajn poboljšanja su rezervisana! **EL** Τα τεχνικά σχέδια και οι διαστάσεις – ακόμα και σε απεικονίσεις και σχέδια – δεν είναι δεσμευτικά. Με την επιφύλαξη τεχνικών βελτιώσεων! **AR** الرسوم التوضيحية والأبعاد الفنية – بما في ذلك الرسوم التوضيحية والرسومات – ليست إلزامية. الحق محفوظ في إجراء تحسينات هيكليّة! **JA** 技術情報および記載されている寸法(イラストや図面を含む)は、拘束的のあるものと見なされません。デザインは予告なしに改善されることがあります。 **CN** 技术说明和规格, 包括插图和图纸均不具约束力。保留改进设计的权利!

DISPENSA TANDEM diagonal

300 mm



Symbole • Symbols • Symboles • Simboli • Símbolos • Símbolos • Merkit • Symboler • Symboly • Symbole
Символы • Semboller • Σύμβολα • 記号 • 标志



DE Die Gewichts- und Beladungsangaben gelten als Richtwert und sind abhängig von den gewählten Schrankmaterialien und der Schrankkonstruktion und können dementsprechend variieren! Es wird davon ausgegangen, dass geeignete Verbindungs- und ggf. Konstruktionshilfsmittel (z.B. Stützen) eingesetzt werden. Eine verbindliche Beladungsangabe obliegt dem Verarbeiter!

UK The weight and load specifications are given as approximate values and depend on the selected cupboard materials and cupboard design so they may vary accordingly! It is assumed that suitable fasteners and, if required, construction hardware (e.g. supports) will be used. The fabricator is responsible for binding load specifications!

FR Les indications relatives au poids et à la charge servent de valeur de référence, dépendent des matériaux choisis pour l'armoire et sa structure, et peuvent varier en conséquence ! On suppose que des éléments de liaison et de structure appropriés (p. ex. des supports) sont utilisés. Le responsable de la transformation du meuble est tenu de définir lui-même les valeurs de la charge !

IT Le indicazioni di peso e carico sono valori indicativi, dipendono dal tipo di materiale e dalla struttura scelti per il mobile e possono pertanto essere soggetti a variazioni! Si presuppone l'utilizzo di strumenti di collegamento e, eventualmente, di costruzione appropriati (p.e. supporti). Un'indicazione vincolante del carico spetta a colui che esegue il montaggio!

ES Los datos sobre el peso y la capacidad de carga son solo orientativos y pueden variar en función de los materiales del armario y del tipo de diseño elegido. Es de suponer que se utilizarán los elementos de montaje adecuados (p. ej. cuñas). ¡El montador es la única persona competente para asegurar la capacidad de carga!

PT Os dados relativos ao peso e carga são valores de referência e dependem dos materiais do armário escolhidos e da construção do armário, podendo variar consoante os mesmos! Assume-se que são empregues os auxiliares de união e de construção (p. ex., suportes) adequados. Compete ao fornecedor a indicação vinculativa da carga!

FI Painoja ja kuormitusta koskevat tiedot ovat ohjeellisia. Tiedot riippuvat kaapin materiaalista ja rakenteesta ja voivat siten vastaavasti vaihdella! Edellyttämme, että kaappien asennuksessa käytetään sopivia kiinnittimiä ja muita apuvälineitä (esim. tukia). Asentajan tehtävänä on varmistaa, että kuormitustiedot ovat oikeat!

DK Vægt- og belastningsangivelser er vejledende. De afhænger af de valgte skabsmaterialer og den valgte skabskonstruktion og kan derfor variere. Det forudsættes, at der anvendes egnede forbindelses- og evt. konstruktionshjælpemidler (f.eks. afstivninger). En bindende belastningsangivelse må indhentes hos den, der udfører arbejdet!

CZ Uvedené hmotnosti a nosnosti jsou pouze orientační a závisí na zvolených materiálech a konstrukci skříně, mohou se proto odpovídajícím způsobem lišit! Předpokládá se použití vhodných spojovacích prvků a příp. dalších konstrukčních prostředků (např. vzpěr). Stanovení závazné informace o nosnosti přísluší zpracovateli!

PL Podane ciężary i dane do załadunku mają charakter orientacyjny i zależą od wybranych materiałów i konstrukcji szafy, mogą się więc różnić! Zakłada się, że zostaną zastosowane odpowiednie elementy połączeniowe i ew. pomocnicze elementy konstrukcyjne (np. podpory). Określenie wiążących danych do przeładunku jest obowiązkiem przetwórcy!

RU Данные относительно масс и нагрузок являются ориентировочными, зависят от выбранных материалов и конструкции шкафа и потому могут варьироваться! Мы исходим из того, что используются соответствующие предъявляемым требованиям крепежные и вспомогательные средства (например, опоры). Обязательные сведения о допустимых нагрузках должен предоставить переработчик!

TR Ağırlık ve yüklenme verileri kılavuz değerler olup seçilen dolap malzemeleri ve dolap konstrüksiyonuna bağlı olarak farklılık gösterebilir! Uygun özelliklere sahip bağlantı elemanları ve gerekirse yardımcı konstrüksiyon gereçlerinin (örn. destekler) kullanılması varsayılmaktadır. Bağlayıcı yük verilerinin temin edilmesi işleyen kişinin sorumluluğundadır!

GR Τα αναφερόμενα βάρη και φορτία ισχύουν ως κατευθυντήρια τιμή και εξαρτώνται από τα επιλεχθέντα υλικά των ντουλαπιών και την κατασκευή τους και μπορεί να κυμαίνονται ανάλογα! Βασική προϋπόθεση είναι να χρησιμοποιούνται τα κατάλληλα βοηθητικά συνδετικά και κατασκευαστικά μέσα (π.χ. στηρίγματα). Ο υπεύθυνος για την τοποθέτηση πρέπει να δηλώνει δεσμευτικά το μέγιστο φορτίο!

JP 重量と積載仕様は基準値であり、選択した戸棚の素材と構造に従って異なることがあります。適した留め具や、必要な場合は(支持器具などの)建設器具を使用するものとします。義務的な積載仕様は製作者の責任によります。

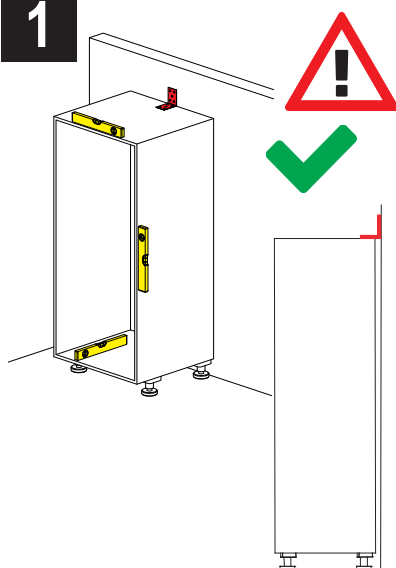
CN 重量和载荷数据仅为参考值，而且可能根据所选橱柜材质和橱柜结构有所不同！因此需要使用适当的连接材料和结构辅助工具（例如支架）。具有合同效力的载重数据应当由施工方提供。

DISPENSA TANDEM diagonal

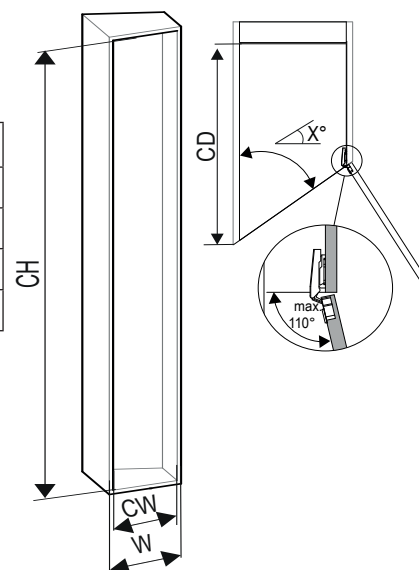
300 mm



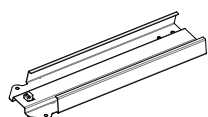
1



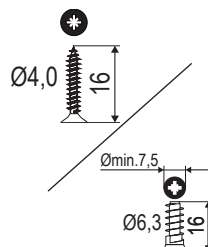
W	CW	CD	X°	CH
300	262 - 268	≥515	51° - <53°	≥1160
				≥1760
300	262 - 268	≥505	<53° - 60°	≥1160
				≥1760



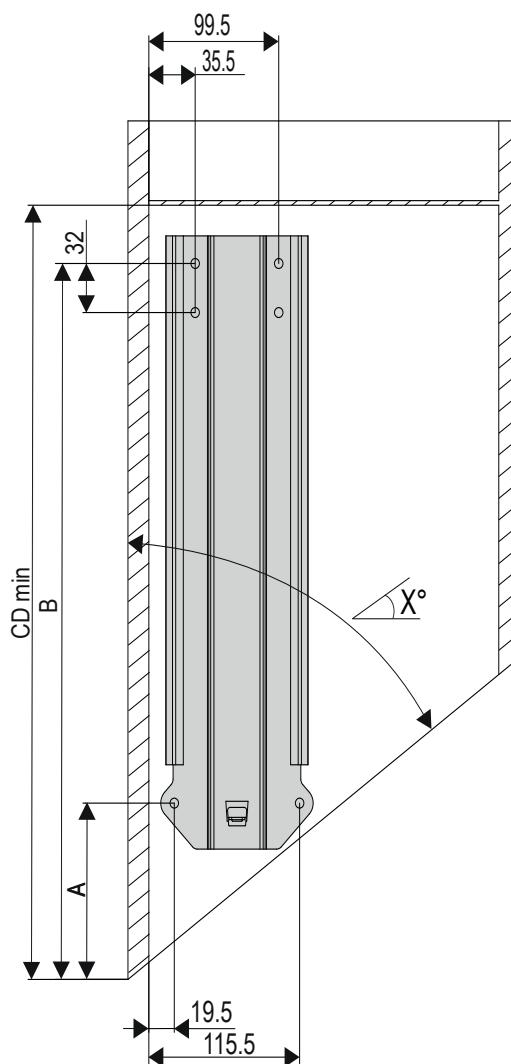
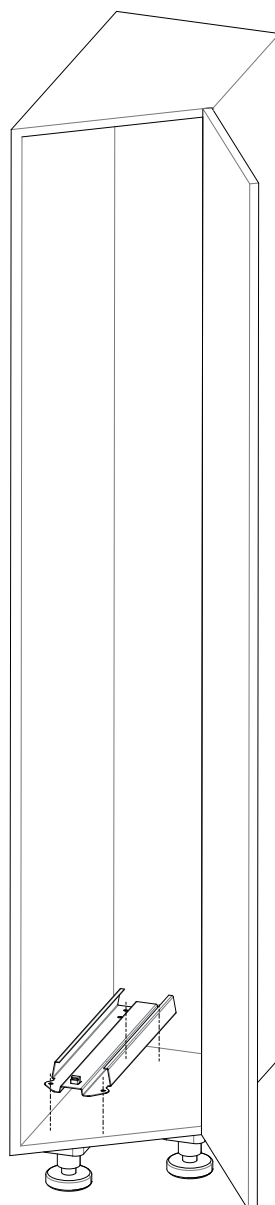
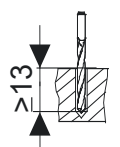
2



1x



4x



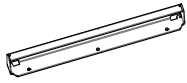
X°	A	B	CD
51° - <53°	135	487	515
53° - <55°	125	477	505
55° - 60°	115	467	505

DISPENSA TANDEM diagonal

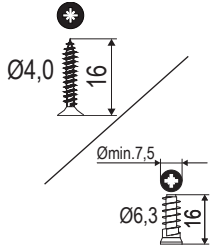
300 mm



3



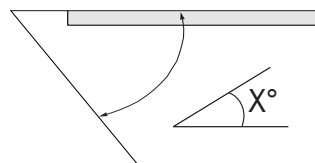
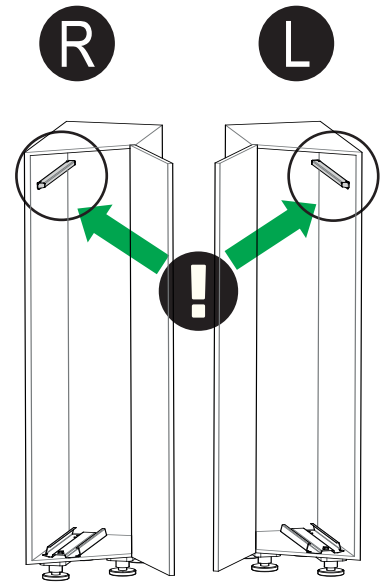
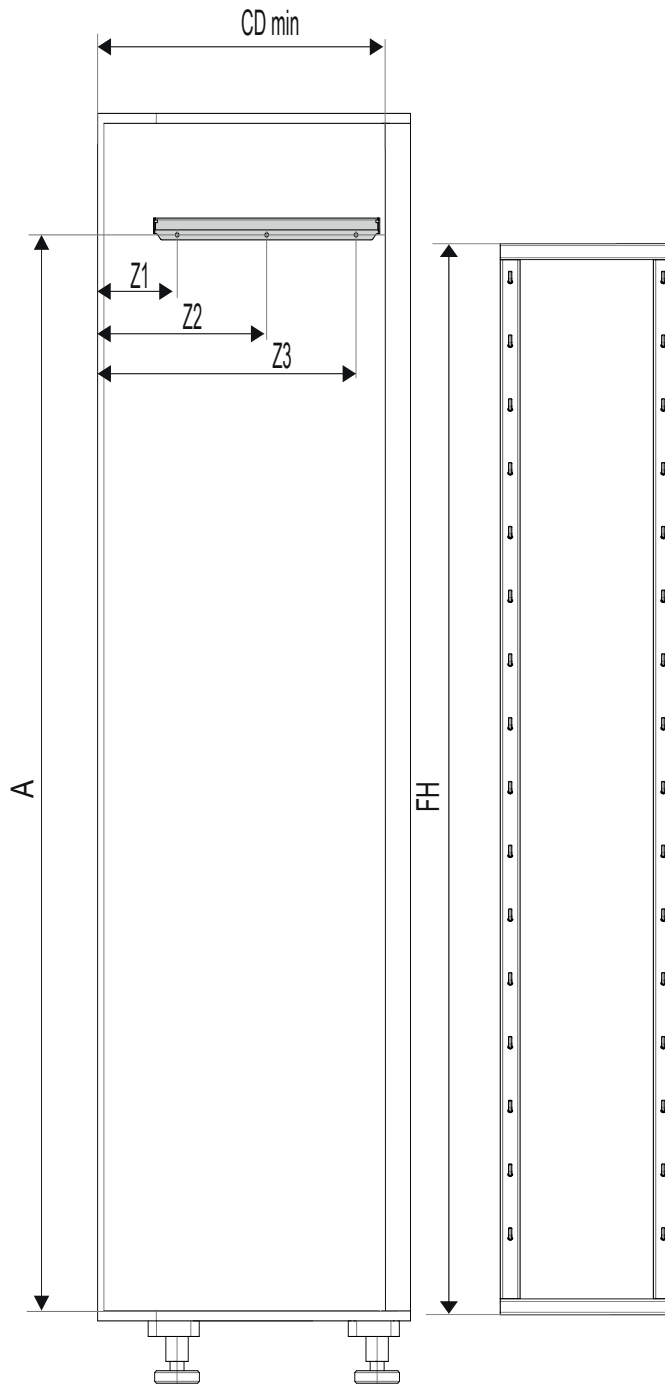
1x



3x



PZ2



FH	A
1680	1727
1080	1127

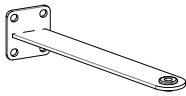
X°	CD	Z1	Z2	Z3
51° - <53°	515	152	312	472
53° - <55°	505	142	302	462
55° - 60°	505	142	302	462

DISPENSA TANDEM diagonal

300 mm



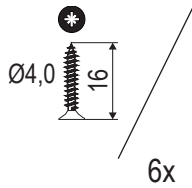
4



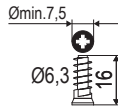
1x



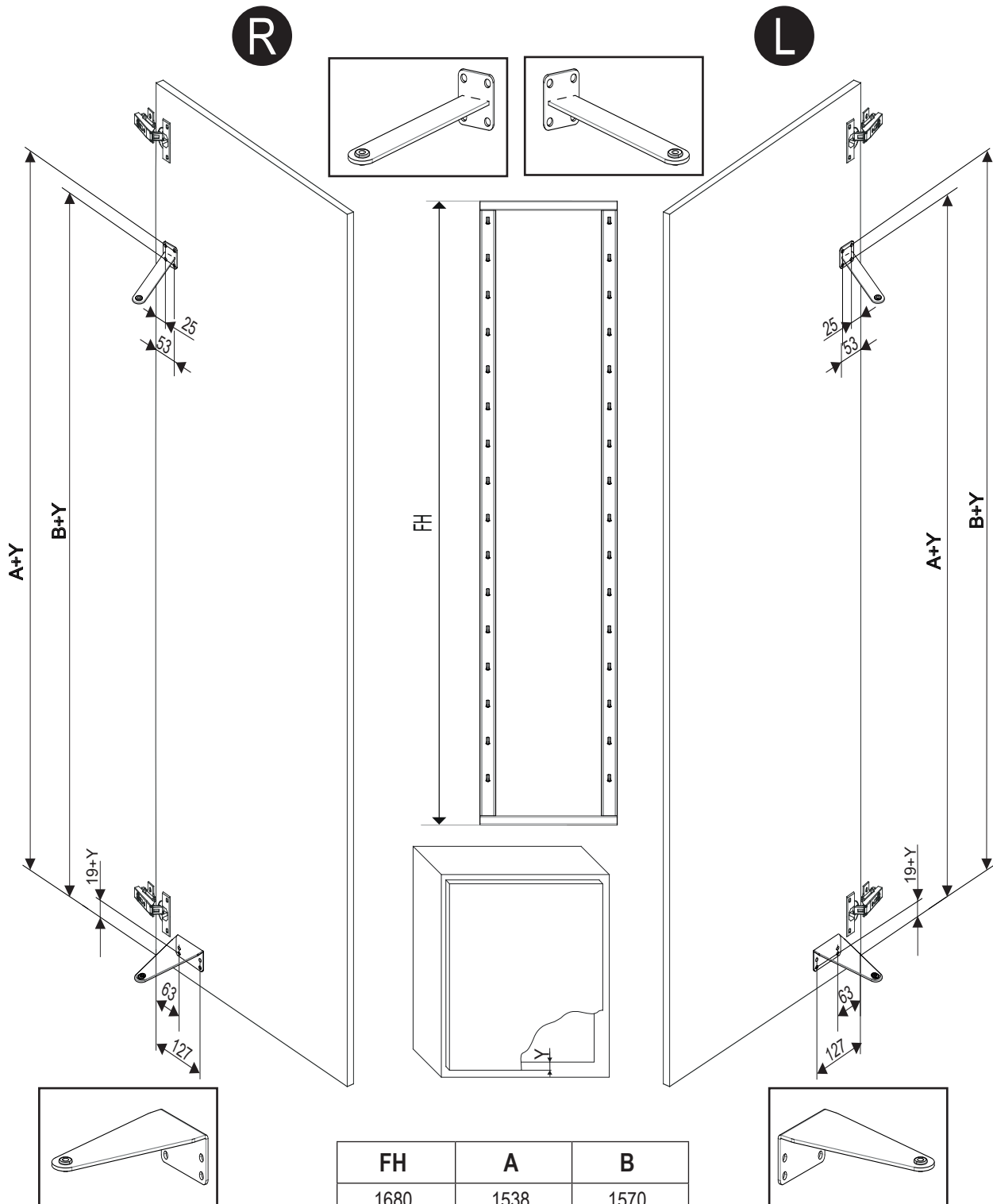
1x



6x



PZ2



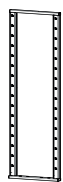
FH	A	B
1680	1538	1570
1080	938	970

DISPENSA TANDEM diagonal

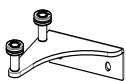
300 mm



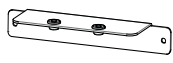
5



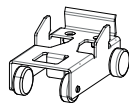
1x



1x



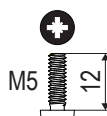
1x



1x



1x



4x



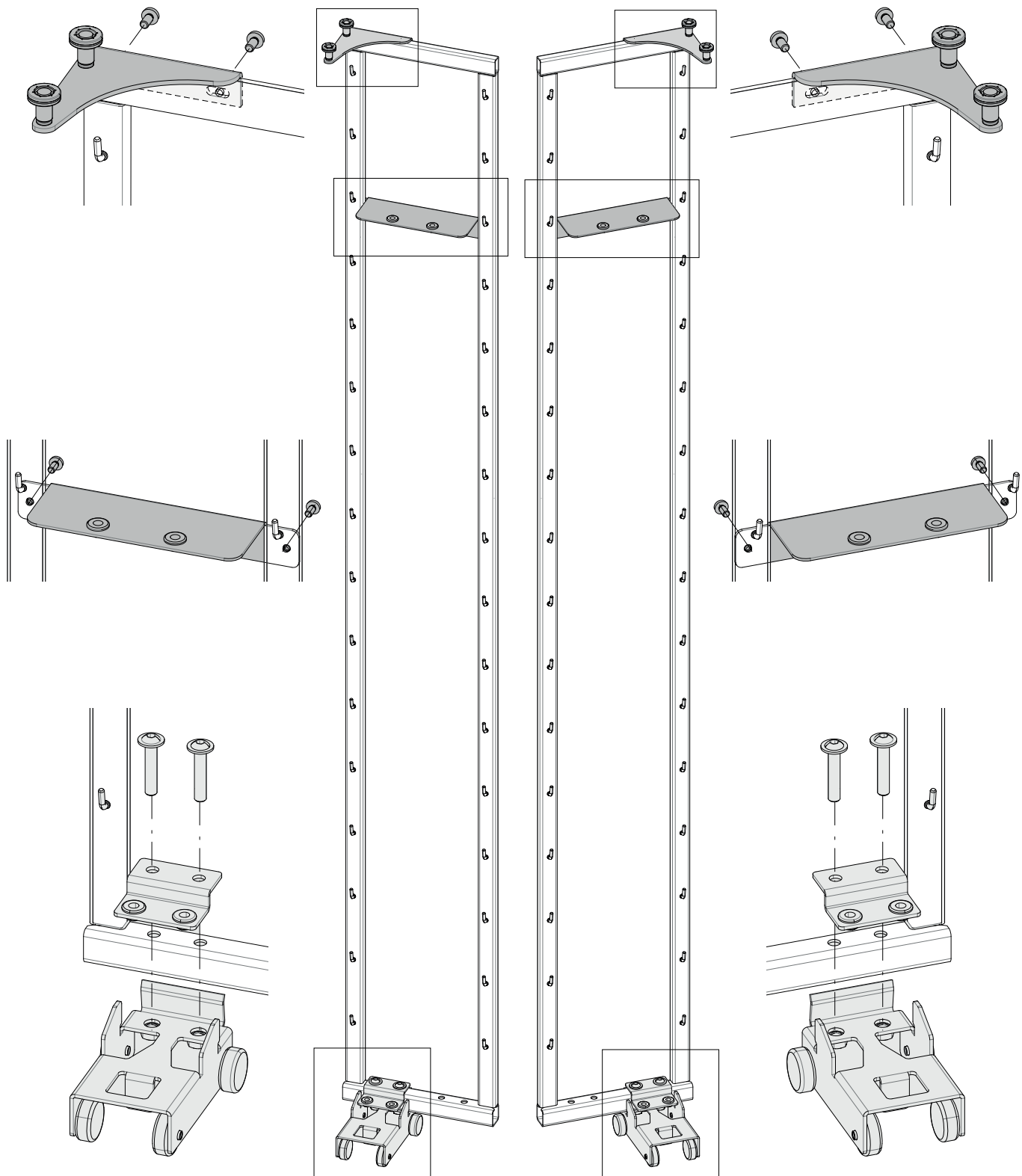
2x



5 mm



PZ2

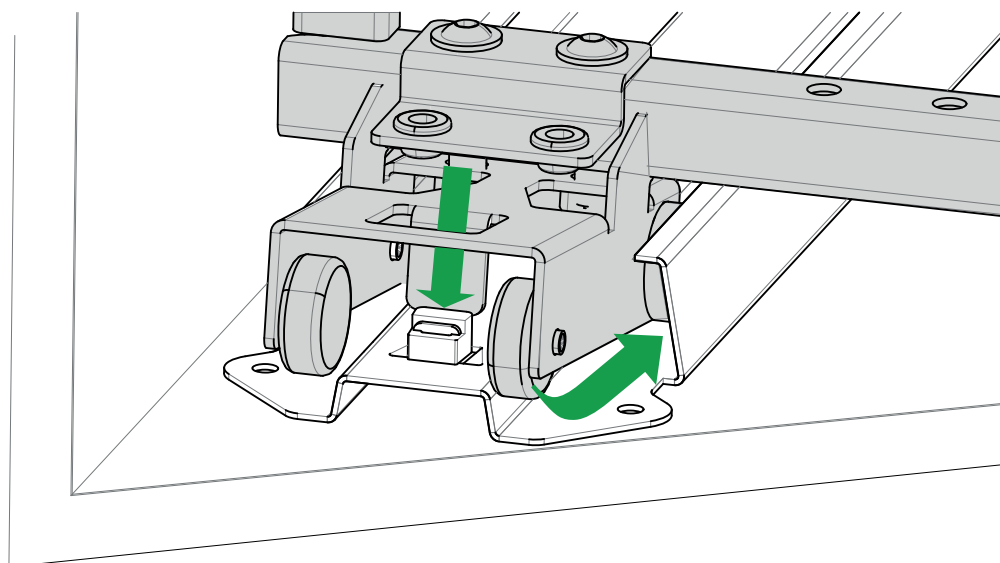
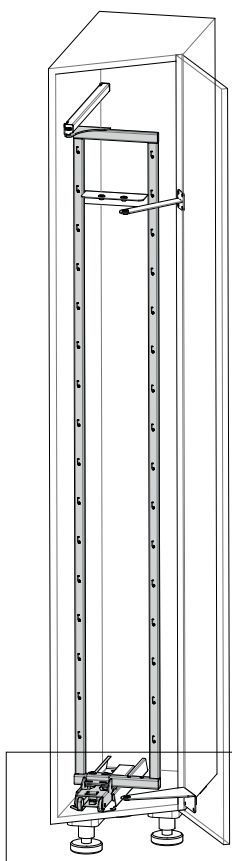
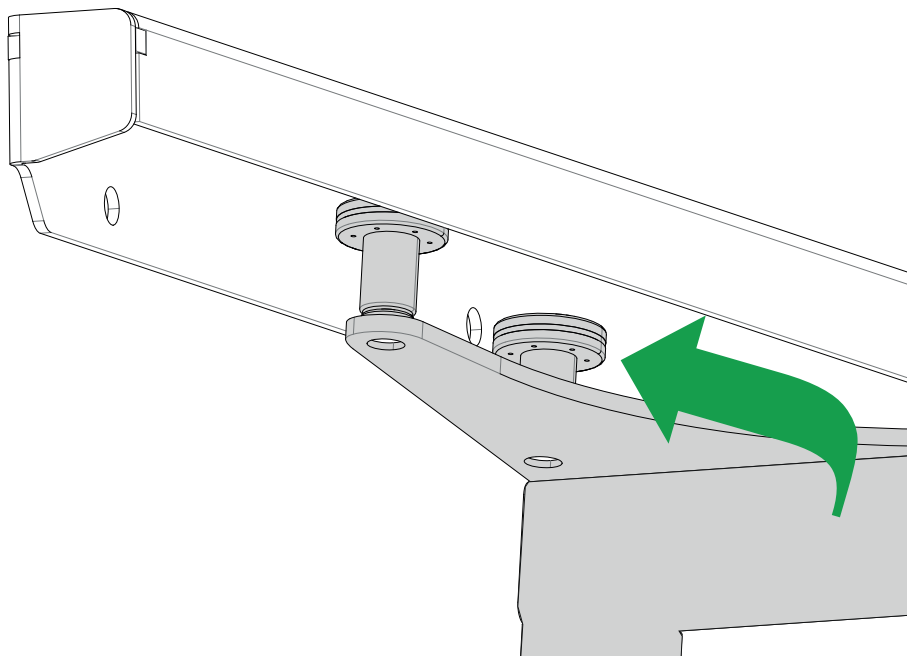
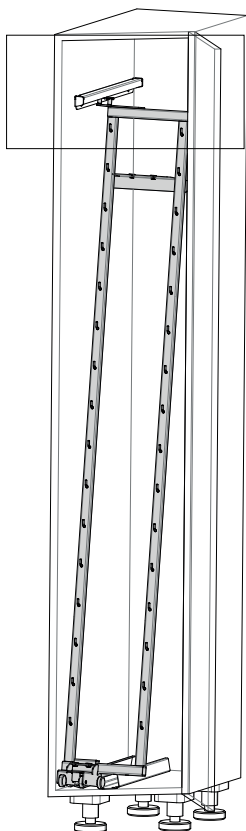


DISPENSA TANDEM diagonal

300 mm



6

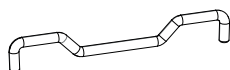


DISPENSA TANDEM diagonal

300 mm

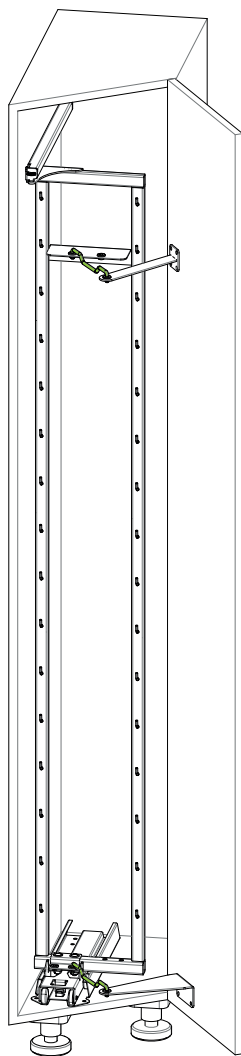
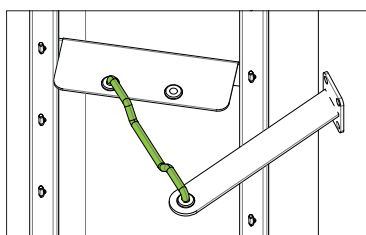


7

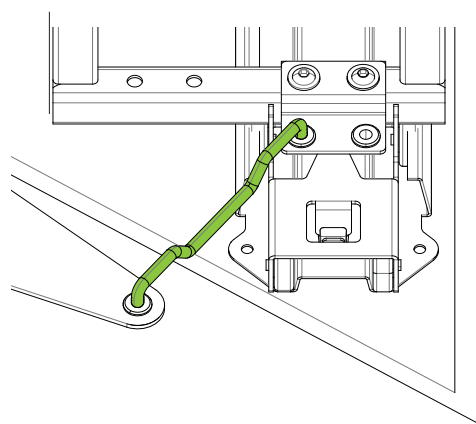
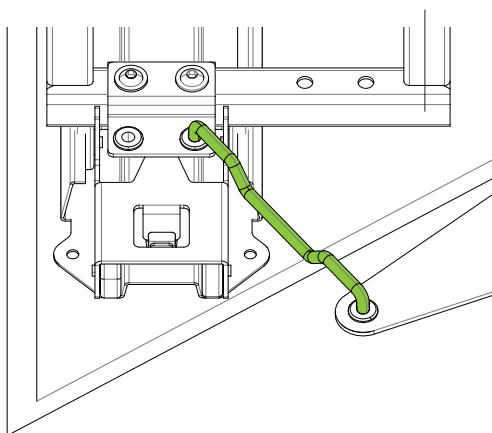
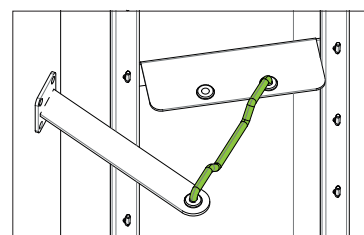


2x

R



L

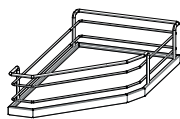


DISPENSA TANDEM diagonal

300 mm



8



6x

